

Zmluva
o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2014
na zabezpečenie úloh prevencie kriminality

ZMLUVA č. 14907/2014

o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2014 na zabezpečenie úloh prevencie kriminality

uzatvorená podľa § 13 zákona č. 583/2008 Z. z. o prevencii kriminality a inej protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (*d'alej len „zákon č. 583/2008 Z. z.“*) a § 51 Občianskeho zákonníka a uznesenia č. 1 k finančnému zabezpečeniu aktivít v oblasti sociálnej, viktimačnej a situačnej prevencie kriminality v roku 2014 z 1. zasadnutia Rady vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality konaného dňa 10. 10. 2014 medzi:

Poskytovateľom: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky – Okresný úrad Košice
Sídlo: Komenského 52, 041 26 Košice
zastúpeným: JUDr. Martin Petruško, prednosta Okresného úradu Košice
IČO: 00151866
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: SK7881800000007000180023

(*d'alej len „poskytovateľ“*)

a

Príjemcom: Obec Zemplínsky Branč
Sídlo: Kostolná 42, 076 02 Zemplínsky Branč
zastúpeným: Ing. Jozef Tóth, starosta obce
IČO: 00332224
DIČ: 2020773645
bankové spojenie: VÚB, a.s.
číslo účtu: SK1802000000001663804151

(*d'alej len „príjemca“*)

(*d'alej len „zmluvné strany“*)

Čl. I

Predmet a účel zmluvy

1. Poskytovateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančné prostriedky (*d'alej len „dotácia“*) z rozpočtových prostriedkov (Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky – Okresný úrad Košice - z programu 0D60103.U14902 podľa zákona č. 473/2013 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2014, podľa § 10 ods. 1 zákona č. 583/2008 Z. z. a podľa uznesenia Rady vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality č. 1 zo dňa 10. 10. 2014 na financovanie výdavkov projektu prevencie kriminality **„Rozšírenie kamerového systému obce Zemplínsky Branč“** v sume uvedenej v článku II bod 1 tejto zmluvy.
2. Príjemca sa zaväzuje dotáciu použiť maximálne hospodárne a efektívne na účel určený v bode 1 tohto článku tejto zmluvy v súlade s rozpočtom dotácie určenej na realizáciu projektu, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.

3. Prijemca súhlasí, že poskytovateľovi poskytne výsledky zrealizovaného projektu a poskytovateľ je oprávnený ich zverejniť, použiť v rámci svojej pôsobnosti a plnenia úloh, najmä za účelom prezentácie prijatých opatrení na úseku prevencie kriminality. Za týmto účelom sa príjemca zaväzuje, že v prípade ak výsledkom zrealizovaného projektu bude dielo v zmysle zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov, poskytovateľovi písomne udelí bezodplatnú výhradnú licenciu na použitie diela počas celej doby trvania majetkových práv k nemu na území Slovenskej republiky a členských štátov Európskej únie.
4. Prijemca sa zaväzuje, minimálne 5 pracovných dní pred realizáciou podporených aktivít zaslať príslušnému okresnému úradu v sídle kraja a MV SR, Rade vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality (rvpk@minv.sk) e-mailovú informáciu o plánovaných aktivitách projektu, a že bude prizývať poskytovateľa dotácie na jednotlivé aktivity, podujatia, akcie, semináre, besedy, školenia, ktoré príjemca uskutočňuje v rámci realizácie podporeného projektu na prevenciu kriminality.
5. V prípade nedodržania povinností a podmienok tejto zmluvy, ktoré sa považujú za porušenie finančnej disciplíny v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“), sa pri určení výšky sankcie postupuje podľa ustanovení tohto zákona. Za nedodržanie povinností a podmienok sa považuje aj nevykonanie predbežnej finančnej kontroly podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 502/2001 Z. z.“), nerealizovanie verejného obstarávania v zmysle zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, za ktorých nesplnenie sa ukladajú sankcie ako organizácii tak i zamestnancovi.
6. Prijemca sa zaväzuje, že pri prezentácii podporeného projektu v médiách, v tlači a všetky výstupy projektu (publikácie, bulletiny, pozvánky, prezentácie, plagáty a pod.) označí logom MV SR a nasledovným textom: „Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality“.

Čl. II

Výška dotácie a podmienky poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi v roku 2014 dotáciu v zmysle schváleného projektu uvedeného v prílohe č. 1 tejto zmluvy a štruktúrovaného rozpočtu a komentára k nemu, uvedeného v prílohe č. 2 tejto zmluvy v celkovej výške:

4.000,- EUR, slovom : štyritisíc EUR

z toho: bežné výdavky vo výške 0,- eur,
 kapitálové výdavky vo výške 4.000,- eur,

najneskôr do jedného mesiaca po podpísaní tejto zmluvy zmluvnými stranami, a to na účet príjemcu č. ú. SK1802000000001663804151, vedený vo VÚB, a.s..

2. Dotáciu môže príjemca použiť na výdavky v rozpočtovom roku, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá. **Bežné výdavky** s výnimkou miezd, platov, služobných príjmov a ostatných osobných vyrovnaní a odmien vyplácaných na základe dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru, ktoré boli poskytnuté príjemcovi ako bežný transfer po 1. októbri rozpočtového roka a ktoré nebolo možné použiť do konca príslušného rozpočtového roka, možno použiť do 31. marca nasledujúceho rozpočtového roka, t.j. do 31. marca 2015. **Kapitálové výdavky**, ktoré boli poskytnuté príjemcovi ako kapitálový transfer možno použiť na určený účel do 30. júna 2015.
3. Príjemca sa zaväzuje, že z vlastných zdrojov bude spolufinancovať najmenej 20 % výdavkov z celkového rozpočtu projektu, za vlastné zdroje sa nepovažujú dotácie zo štátneho rozpočtu získané z iných zdrojov.
4. Príjemca sa zaväzuje, že pri poskytnutí dotácie nižšej ako 80 % zabezpečí realizáciu cieľov v zmysle schváleného projektu.
5. Účel použitia poskytnutej dotácie podľa čl. I bod 1. tejto zmluvy nie je možné meniť. Ak nie je možné poskytnutú dotáciu čerpať na účel určený v zmluve, príjemca je povinný najneskôr do 15 dní od zistenia uvedenej skutočnosti nepoužitú dotáciu vrátiť poskytovateľovi na účet podľa čl. III bod. 2 tejto zmluvy.
6. Príjemca je povinný poskytnutú dotáciu podľa bodu 1 tohto článku tejto zmluvy viesť na osobitnom účte v banke VÚB, a.s., č. ú. SK1802000000001663804151.
7. Príjemca môže pri realizácii projektu a použití dotácie vykonať zmeny v rozpočte na jednotlivých položkách a podpoložkách rozpočtu platnej ekonomickej klasifikácie len s písomným súhlasom poskytovateľa, pričom celková suma bežných a kapitálových výdavkov musí byť dodržaná.
8. Nedodržanie účelu použitia poskytnutej dotácie zo štátneho rozpočtu sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
9. Poskytnutú dotáciu nemožno použiť na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania ekonomickej kategórie 620 Poistné a príspevok do poisťovní a 640 – Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.).
10. Príjemca nie je oprávnený dotáciu alebo jej časť poskytnúť fyzickej osobe alebo právnickej osobe a na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek. Príjemcovi, platiteľovi dane z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočet dane z pridanej hodnoty, nemôže byť pri zúčtovaní dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu uznaný za výdavok na projekt úhrada dane z pridanej hodnoty.
11. Poskytovateľ je oprávnený počas realizácie overiť plnenie projektu a použitie poskytnutej dotácie v súlade s dohodnutým účelom použitia podľa čl. I bod 1 tejto zmluvy. Súčasne si vyhradzuje právo po ukončení a vyúčtovaní projektu vykonať následnú finančnú kontrolu a overenie splnenia účelu projektu. Príjemca je povinný na žiadosť poskytovateľa, alebo iného orgánu oprávneného na výkon kontroly podľa osobitného všeobecne záväzného právneho predpisu preukázať účel použitia dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu listinnými dôkazmi, ktorých obsah dokazuje skutočnosti vzťahujúce sa na použitie

dotácie. Za týmto účelom sa zaväzuje príjemca poskytnúť poskytovateľovi, alebo inému oprávnenému orgánu plnú súčinnosť potrebnú na výkon kontroly. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že dodrží všetky povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 502/2001 Z. z.

Čl. III

Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov

1. Príjemca predloží poskytovateľovi písomne vyúčtovanie bežných výdavkov dotácie najneskôr do 15. apríla 2015 a kapitálových výdavkov dotácie najneskôr do 7. júla 2015 so stručným komentárom, priloženými kópiami účtovných dokladov, peňažným denníkom, výkazom majetku a záväzkov (len u subjektov účtujúcich v jednoduchom účtovníctve) a účtovnou závierkou u subjektov účtujúcich v podvojnóm účtovníctve (zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov), a prípadne aj s ďalším faktografickým materiálom. Súčasťou vyúčtovania bude aj vyhodnotenie vlastných finančných prostriedkov vo výške aspoň 20 %, použitých na spolufinancovanie projektu podľa čl. I bod 1 tejto zmluvy a prehľady čerpania výdavkov, ktoré sú súčasťou tejto zmluvy.
2. V prípade, ak príjemca počas kalendárneho roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá, zistí, že finančné prostriedky nepoužije, je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi sumu nepoužitej dotácie a vrátiť ju na výdavkový rozpočtový účet číslo SK788180000 007000180023 v Štátnej pokladnici, najneskôr však do 10. decembra príslušného roka. Po ukončení kalendárneho roka, najneskôr však so zúčtovaním dotácie, príjemca vráti nevyčerpanú časť dotácie na bankový účet mimorozpočtový depozitný číslo SK5681800000007000180031 v Štátnej pokladnici. Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zašle poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra SR. Príjemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „vratka dotácie“.
3. Príjemca je súčasne povinný oznámiť a poukázať poskytovateľovi finančné prostriedky získané z výnosov z poskytnutej dotácie na príjmový rozpočtový účet číslo SK45818 000000700017 9938. Avízo o poukázaní finančných prostriedkov získaných z výnosov z poskytnutej dotácie príjemca predloží poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra SR najneskôr so zúčtovaním dotácie. Príjemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „výnos z dotácie“.
4. Použitie dotácie podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom SR, ktorého spôsob a termín určuje pokyn Ministerstva financií SR na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové a rozpočtové organizácie, podnikateľské subjekty, neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu.

Čl. IV

Odstúpenie od zmluvy

1. Poskytovateľ odstúpi od tejto zmluvy, ak príjemca:
 - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových rozpočtovaných nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,

- b) nesplnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z. alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfaľované, nepravdivé alebo neúplné,
 - c) nesplnil preukázateľne v plnom rozsahu všetky aktivity schváleného projektu,
 - d) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania ekonomickej kategórie 620 Poistné a príspevok do poisťovní a 640 – Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.),
 - e) poskytne dotáciu alebo jej časť fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia poskytovateľa príjemcovi.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády SR. Zmluvu zverejní poskytovateľ.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do konečného zúčtovania dotácie so štátnym rozpočtom. Konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie pripísanie nevyčerpanej dotácie podľa čl. III bod. 2 tejto zmluvy na účet poskytovateľa. V prípade, že príjemca vyčerpal poskytnutú dotáciu podľa čl. II bod. 1 tejto zmluvy, konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie doručenie písomného vyúčtovania poskytnutej dotácie príjemcovi.
3. Použitie dotácie môže byť predmetom kontroly podľa zákona č. 502/2001 Z. z. a § 2 písm. a) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade SR v znení neskorších predpisov.
4. Príjemca sa zaväzuje pri hospodárení s poskytnutou dotáciou dodržiavať všetky predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu.
5. Príjemca je povinný vrátiť celú dotáciu poskytovateľovi v prípade, ak:
 - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových skutočne vynaložených nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
 - b) nesplnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z., alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfaľované, nepravdivé alebo neúplné,

- c) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania ekonomickej kategórie 620 Poistné a príspevok do poisťovní a 640 – Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.),
- d) poskytne dotáciu alebo jej časť inej fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.
6. Prijemca vyslovuje súhlas so spracovaním osobných údajov potrebných na realizáciu tejto zmluvy a súčasne vyslovuje súhlas so zverejnením údajov vrátane osobných, ako sú názov žiadateľa, adresa, IČO, názov projektu, celkový rozpočet projektu, pridelená dotácia a ďalších skutočností podľa osobitného predpisu.
7. Žiadna skutočnosť, obsiahnutá v ustanoveniach tejto zmluvy, nie je predmetom obchodného tajomstva, ani povinnej mlčanlivosti a príjemca dotácie berie na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií). Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva, prípadne údaje z tejto zmluvy budú zverejnené v Centrálnom registri zmlúv.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je schválený projekt uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy, tabuľka so štruktúrovaným rozpočtom a komentárom k nemu uvedená v prílohe č. 2 tejto zmluvy a účtovná závierka príjemcu za účtovné obdobie roku 2013.
9. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného dodatku, očíslovaného a zmluvnými stranami podpísaného dodatku k tejto zmluve.
10. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
11. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 583/2008 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z. a ustanoveniami ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
12. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju slobodne a vážne podpisujú.

V Košiciach dňa 03. 12. 2014

V Košiciach dňa 03. 12. 2014

Za poskytovateľa:

Za príjemcu:

B. PROJEKT

B.1. POPIS PROJEKTU (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa)

1. Názov projektu	Rozšírenie kamerového systému obce Zemplínsky Branč
2. Cieľ projektu	Cieľom projektu je rozšírenie kamerového systému obce, ktorým sa budú monitorovať verejné priestranstvá – stred obce, miestny cintorín a ihrisko. Tiež sa počíta s monitorovaním dodržiavania dopravných predpisov v zastavanej časti obce na úseku medzi autobusovými zástavkami. Obec od realizácie projektu očakáva ochranu majetku obce a občanov, zníženie páchania kriminality a tým aj úsporu finančných prostriedkov, ktoré každý rok vynakladá na opravy z dôvodu vandalizmu. Tiež sa počíta s ochranou života a zdravia občanov obce pri prechode cez cestu na miestnej frekventovanej križovatke v strede obce.
3. Prioritná oblasť výzvy, na ktorú sa projekt zameriava	Projekt sa zameriava na znížovanie miery kriminality – a to najmä hospodárskej, majetkovej trestnej činnosti, vandalizmu a na ochranu života a zdravia občanov ohrozených pri prechode cez frekventovanú križovatku v strede obce v dôsledku nedodržiavania dopravných predpisov.
4. Stručný popis projektu	Počíta sa s rozmiestnením štyroch kamier v obci a to: 1. stacionárna, monitorujúca cintorín a Dom smútku. 2. stacionárna, monitorujúca miestne ihrisko. 3. stacionárna, monitorujúca frekventovaný úsek cesty - križovatku a okolie – v strede obce. 4. stacionárna, monitorujúca zrekonštruované verejné priestranstvo v strede obce.
5. Východisková situácia	V posledných rokoch dochádza v obci k majetkovej trestnej činnosti, drobným krádežiam a poškodzovaniu obecného majetku. Boli zaznamenané časté prejavy vandalizmu a rušenie nočného klúdu zo strany mládeže, ku ktorým dochádza na verejných priestranstvách. Zaznamenali sme aj vlámanie do Domu smútku, ako aj poškodenie dreveného detského ihriska, umiestneného na miestnom futbalovom ihrisku. Tiež bol zaznamenaný pokus o vlámanie do miestneho pohostinstva. V zastavanej časti obce bola zaznamenaná smrteľná dopravná nehoda na frekventovanej križovatke v dôsledku nedodržiavania dopravných predpisov. Z uvedených dôvodov chce obec rozšíriť kamerový systém, aby zabezpečila ochranu života a zdravia obyvateľov obce, ako aj ochranu majetku obce a majetku občanov. Rozšírením kamerového systému sa uľahčí aj práca príslušníkov policajného zboru pri objasňovaní uvedenej trestnej činnosti.
6. Nadväznosť cieľov projektu na prioritnú oblasť	Uvedenými cieľmi sa zníži miera kriminality, vandalizmu, majetkovej trestnej činnosti a zabezpečí sa ochrana života a zdravia občanov ohrozených pri prechode cez miestnu komunikáciu v dôsledku nedodržiavania dopravných predpisov.
7. Cieľová skupina	CIEĽOVOU SKUPINOU PROJEKTU SÚ OBYVATELIA OBCE Z. BRANČ, NAJMA MLÁDEŽ A STARŠÍ OBČANIA. NAJVÄČŠÍ ÚŽITOK Z PROJEKTU BUDÚ MAŤ VŠETCI OBČANIA OBCE, T.J. 479 OBČANOV, Z DÔVODU ICH BEZPEČNOSTI A OCHRANY MAJETKU. DO REALIZÁCIE PROJEKTU BUDÚ ZAPOJENÍ AJ ČLENovia ŠPORTOVÉHO KLUBU V OBCE, AKO AJ OSTATNÍ OBČANIA A TO VLASTNÝMI AKTIVITAMI AKO JE POMOC PRI MANUÁLNYCH PRÁČACH POTREBNÝCH PRI REALIZÁCII PROJEKTU.

8. Pôsobnosť projektu	miestna
9. Udržateľnosť projektu Obec chce svoje ciele dosiahnuť aj formou stretnutí s občanmi za účasti policajného zboru, aj besedami so žiakmi Základnej školy o predchádzaní a odstraňovaní kriminality, alebo jej čiastočnom eliminovaní.	
10. Personálne zabezpečenie projektu Na prípravu a realizácii projektu sa budú podieľať aj 2 zamestnanci obce a to starosta obce ako koordinátor projektu a pracovníčka obce, ako aj dobrovoľníci z obce, ktorých oslovíme pri predstavovaní zámeru projektu.	
11. Aktivity a časový harmonogram realizácie projektu Plán realizácie projektu je máj až december 2014.	
12. Výsledky a výstupy projektu (uveďte kvalitatívne a kvantitatívne ukazovatele dosahovania cieľov projektu, spôsob vyhodnotenia úspešnosti projektu. Hlavným kvalitatívnym indikátorom dosahovania cieľov bude bezpečnosť v obci a ochrana majetku. Kvantitatívnymi indikátormi, ktorými sa bude hodnotiť úspešnosť projektu bude objasnenosť kriminality, usvedčenie páchateľov, zníženie trestnej činnosti.	
13. Publicita projektu Publicita projektu bude zabezpečená informovaním občanov verejným rozhlasom, informáciou na webovej stránke obce ako aj výstupmi v médiách v znení: „Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality“.	
14. Uveďte, či ste už v minulosti získali finančnú dotáciu na podobný projekt zameraný na prevenciu kriminality a inej protispoločenskej činnosti Áno, v roku 2013, na: Zavedenie kamerového systému obce Zemplínsky Branč. Z programu: 06V – ochrana verejného poriadku, bezpečnosti osôb a majetku. Poskytovateľ: Ministerstvo vnútra SR – Obvodný úrad Košice	
15. Stanovisko obce (priložte stanovisko obce k projektu, v prípade kamerového systému stanovisko príslušného Krajského riaditeľstva Policajného zboru)	

B.2. ROZPOČET PROJEKTU (popíšte rozpočet projektu max. 1 strana)

Požadované finančné prostriedky musia byť v priamej súvislosti s cieľmi a aktivitami projektu. Rozpočet projektu vpište do tabuľky uvedenej v prílohe č. 1 žiadosti projektu, v ktorej uveďte jednotlivé položky rozpočtu a celkovú požadovanú dotáciu.

Jednotlivé položky rozdeľte na vlastné a iné zdroje podľa ekonomickej klasifikácie výdavkov¹ na požadovanú dotáciu, pri ktorej špecifikujte ich prerozdelenie na kapitálové a bežné finančné prostriedky. Požadovaná dotácia môže byť poskytnutá najviac do 80 %² predpokladaných výdavkov projektu.

¹ ÚPLNÉ ZNENIE Metodického usmernenia Ministerstva financií Slovenskej republiky k č. MF/010175/2004-42 zo dňa 8. decembra 2004 a vysvetlivky k ekonomickej klasifikácii rozpočtovej klasifikácie v znení Dodatku č. 1 (FS č. 9/2005), Dodatku č. 2 (FS č. 3/2006), Dodatku č. 3 (FS č. 10/2006), Dodatku č. 4 (FS č. 11/2007), Dodatku č. 5 (FS č. 5/2008), Dodatku č. 6 (FS č. 6/2009), Dodatku č. 7 (FS 5/2010), Dodatku č. 8 (FS 12/2010) a Dodatku č. 9 (FS č. 3/2012) <http://www.mfsr.gov.sk/Default.aspx?CatID=6814>

² § 11 ods. 1 zákona č. 583/2008 Z. z. o prevencii kriminality a inej protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov

ROZPOČET PROJEKTU

Príloha č. 1 k žiadosti o poskytnutie dotácie

P.č.	Název aktivity	Rozpočet výdavkov	Celkové výdavky z toho:	Dotácia z rozpočtu MV SR z toho:	Prostriedky z vlastných alebo iných zdrojov z toho:	Podiel vlastných alebo iných zdrojov v % z celkových výdavkov
I	Spolu za aktivity I až...	(súčet riadkov 9 a 11 a n...)				
2	Název aktivity	Spolu za aktivitu				
3	Bežné výdavky* (kategória 600) z toho:	(súčet riadkov 10 a 12)				
4	Tovary a služby (kategória 630) z toho:	(súčet riadkov 11 a 13)				
5	631-cestovné výdavky					
6	632-elektrická energia, voda a komunikácie					
7	633-materiál					
8	634-dopravné					
9	635-miňutá a komerčná služba					
10	636-údržba za nájom					
11	637-sluby					
12	Kapitálové výdavky* (kategória 700) z toho:	(riadok 13)				
13	Obstarávanie kapitálových aktív (kategória 710) z toho:	(súčet riadkov 13 až 15)				
14	713-nákup strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia					
15	714-nákup dopravných prostriedkov, ostatných druhov					
16	71001-realizácia nových stavieb					
17	718-ekvifunkcia a modernizácia					
II	Název aktivity	Spolu za aktivitu				

7. ÚPLNÉ ZNENIE Maďarského ústavného súdu z 11. decembra 2004 a Slovenskej republiky k č. MF/010175/2004-42 zo dňa 8. decembra 2004 a Vyhlásenie K ekonomickým klasifikáciám rozpočtových klasifikácií v znení Dodatku č. 1 (FS č. 6/2009), Dodatku č. 2 (FS č. 3/2009), Dodatku č. 3 (FS č. 6/2009), Dodatku č. 4 (FS č. 11/2007), Dodatku č. 5 (FS č. 6/2009), Dodatku č. 6 (FS č. 6/2009), Dodatku č. 7 (FS č. 5/2010), Dodatku č. 8 (FS č. 12/2010), Dodatku č. 9 (FS č. 3/2012) a Dodatku č. 10 (FS č. 12/2013) <http://www.mf.gov.sk/Tiskovnik.aspx?ID=6814>

Žiadosť je prvotný rozpočet projektu podľa podrobných klasifikácií výdavkov rozpočtovej klasifikácie pre daný rok.

UPOZORNENIE:
pošlany zostavil rozpočet projektu podľa podrobných klasifikácií výdavkov
Výkonnosťou, že uvedené údaje sú pravdivé, presné a úplné.
V Zemplínskom Brezovi, dňa 05.11.2014

Ing. Jozef Tóth, odhlasujúci a podpis tuz. orgánu

Komentár k štruktúrovanému rozpočtu:

Kamerové zariadenie sa skladá:

1. Záznamové zariadenie DVR 8,16 kamier rada 72XX HFIST HIK VISION s HDD 1Tb, APC 600W.
2. Kamera s nočným IR videním do 100m, varifokal objektívom 5-50mm, kamera typu EX 1000/ 550 IR, 720 TV riadkov,
3. Prenos po optickom vlákne prevodník 2. kanálový 9/125 A/D
4. zariadenie záznamu je umiestnené na obecnom úrade v racku 12U
5. Zariadenie vonku pri NN sieti obce je uložené v skrini Sarel 600x400x200
6. Optický kábel SM 9/125 2YT Belden 12vl samonosný s nerezovými sponami
7. monitoring na OcU pomocou LED displ., PC starostu obce.
8. Projektová dokumentácia s vyjadrením VSD Košice, odovzdaním VSD, NN prípojky 230V

SÚVAHAk **12 / 2013**

(v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta)

Účtovná závierka☒

riadna

☐

mimoriadna

Za obdobieMesiac Rok
od 00 2013Mesiac Rok
do 12 2013**IČO**

00332224

Kód okresu

811

Kód obce

544043

Názov účtovnej jednotky

Obec Zemplínsky Branč

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

Kostolná č. 42

PSČ

076 02

Názov obce

Zemplínsky Branč

Číslo telefónu

056 6688860

Číslo faxu

6688860

e-mailová adresa

obeczbranc@e-max.sk

Zostavený dňa:

28.01.2014

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
účtovnej závierky:

Vernusová Jana /

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za
vedenie účtovníctva:

Vernusová Jana /

Podpisový záznam štatutárneho orgánu
alebo člena štatutárneho orgánu
subjektu verejnej správy:

Ing. Jozef Tóth

Ozna- čenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
	SPOLU MAJETOK r.002 + r.033 + r.110 + r.114	001	914 064,83	365 054,94	549 009,89	555 684,-
A.	Neobežný majetok r.003 + r.011 + r.024	002	904 400,59	364 966,96	539 433,63	548 859,40
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r.004 až 010)	003	21 684,51	21 684,51		1 358,51
A.I.1.	Aktívované náklady na vývoj (012)-(072+091AÚ)	004				
2.	Softvér (013)-(073+091AÚ)	005				
3.	Oceniteľné práva (014)-(074+091AÚ)	006				
4.	Drobný dlhodobý nehmotný majetok (018)-(078+091AÚ)	007				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019)-(079+091AÚ)	008	21 684,51	21 684,51		1 358,51
6.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041)-(093)	009				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051)-(095AÚ)	010				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r.012 až 023)	011	785 159,15	343 282,45	441 876,70	449 943,96
1.	Pozemky (031)-(092AÚ)	012	21 390,07		21 390,07	21 537,19
2.	Umelecké diela a zbierky (032)-(092AÚ)	013				
3.	Predmety z drahých kovov (033)-(092AÚ)	014				
4.	Stavby (021)-(081-092AÚ)	015	728 723,41	316 808,34	411 915,07	423 597,32
5.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022)-(082+092AÚ)	016	12 170,18	8 312,07	3 858,11	303,-
6.	Dopravné prostriedky (023)-(083+092AÚ)	017	8 065,-	8 065,-		
7.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025)-(085+092AÚ)	018				
8.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026)-(086+092AÚ)	019				
9.	Drobný dlhodobý hmotný majetok (028)-(088+092AÚ)	020	10 304,04	10 097,04	207,-	
10.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029)-(089+092AÚ)	021				
11.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042)-(094)	022	4 506,45		4 506,45	4 506,45
12.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052)-(095AÚ)	023				
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r.025 až 032)	024	97 556,93		97 556,93	97 556,93
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061)-(096AÚ)	025				
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062)-(096AÚ)	026				
3.	Realizovateľné cenné papiere (063)-(096AÚ)	027	97 556,93		97 556,93	97 556,93
4.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065)-(096AÚ)	028				
5.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066)-(096AÚ)	029				

Ozna- čenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
6.	Ostatné pôžičky (067)-(096AÚ)	030				
7.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069)-(096AÚ)	031				
8.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043)-(096AÚ)	032				
B.	Obežný majetok r.034+r.040+r.048+r.060+r.085+r.098+r.104	033	9 310,61	87,98	9 222,63	6 580,04
B.I.	Zásoby súčet (r.035 až 039)	034				
B.I.1.	Materiál (112+119)-(191)	035				
2.	Nedokončená výroby a polotovary (121+122)-(192+193)	036				
3.	Výrobky (123)-(194)	037				
4.	Zvieratá (124)-(195)	038				
5.	Tovar (132+133+139)-(196)	039				
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r.041 až r.047)	040				
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351AÚ)	041				
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353AÚ)	042				
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355AÚ)	043				
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356AÚ)	044				
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357AÚ)	045				
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358AÚ)	046				
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359AÚ)	047				
B.III.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r.049 až r.059)	048				
B.III.1.	Odberatelia (311AÚ)-(391AÚ)	049				
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ)-(391AÚ)	050				
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ)-(391AÚ)	051				
4.	Ostatné pohľadávky (315AÚ)-(391AÚ)	052				
5.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ)-(391AÚ)	053				
6.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ)-(391AÚ)	054				
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)-(391AÚ)	055				
8.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ)-(391AÚ)	056				
9.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ)-(391AÚ)	057				
10.	Nakúpené opcie (376AÚ)-(391AÚ)	058				

Ozna- čenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	
a	b	c	1	2	3	4
11.	Iné pohľadávky (378AÚ)-(391AÚ)	059				
B.IV.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r.061 až 084)	060	938,40	87,98	850,42	1 497,69
B.IV.1.	Odberatelia (311AÚ)-(391AÚ)	061				
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	062				
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	063				
4.	Poskytnuté prevádzkové preddavky (314AÚ) - (391AÚ)	064				
5.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	065				
6.	Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316AÚ) - (391AÚ)	066				
7.	Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových príjmov (317AÚ) - (391AÚ)	067				
8.	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a VÚC a rozpočtových organizácií zriadených obcou a VÚC (318AÚ)-(391AÚ)	068	359,11	34,-	325,11	667,11
9.	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov (319AÚ)-(391AÚ)	069	359,29	53,98	305,31	490,58
10.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ)-(391AÚ)	070				
11.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336AÚ) - (391AÚ)	071				
12.	Daň z príjmov (341) - (391AÚ)	072				
13.	Ostatné priame dane (342) - (391AÚ)	073				
14.	Daň z pridanej hodnoty (343) - (391AÚ)	074				
15.	Ostatné dane a poplatky (345) - (391AÚ)	075				
16.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	076				
17.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)	077				
18.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ)-(391AÚ)	078				
19.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ)-(391AÚ)	079				
20.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	080				
21.	Iné pohľadávky (378AÚ)-(391AÚ)	081	220,-		220,-	340,-
22.	Spojovací účet pri združení (396)	082				
23.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)-(391AÚ)	083				
24.	Transfery a ostatné zúčtovania so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)-(391AÚ)	084				
B.V.	Finančné účty súčet (r.086 až 097)	085	8 372,21		8 372,21	5 082,35
B.V.1.	Pokladnica (211)	086	243,56		243,56	21,02
2.	Ceniny (213)	087	68,40		68,40	117,80
3.	Bankové účty (221AÚ +/- 261)	088	8 060,25		8 060,25	4 943,53
4.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	089				

Ozna- čenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
5.	Výdavkový rozpočtový účet (222)	090				
6.	Príjmový rozpočtový účet (223)	091				
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251)-(291AÚ)	092				
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253)-(291AÚ)	093				
9.	Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti (256) - (291AÚ)	094				
10.	Ostatné realizovateľné cenné papiere (257)-(291AÚ)	095				
11.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259)-(291AÚ)	096				
12.	Účty štátnej pokladnice (účtová skupina 28)	097				
B.VI.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé súčet (r.099 až r.103)	098				
B.VI.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	099				
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	100				
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	101				
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	102				
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	103				
B.VII.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé súčet (r.105 až r.109)	104				
B.VII.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	105				
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	106				
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	107				
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	108				
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	109				
C.	Časové rozlíšenie r.111 až r.113	110	353,63		353,63	244,56
C. 1.	Náklady budúcich období (381)	111	353,63		353,63	244,56
2.	Komplexné náklady budúcich období (382)	112				
3.	Príjmy budúcich období (385)	113				
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	114				
	KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r.001 až 114)	888	3 655 905,69	1 460 219,76	2 195 685,93	2 222 491,44

Ozna- čenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	5	6
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY r.116+r.126+r.180+r.183	115	549 009,89	555 684,-
A.	Vlastné imanie súčet r.117+r.120+r.123	116	195 242,52	202 254,14
A.I.	Oceňovacie rozdiely súčet (r.118 + r.119)	117		
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/-414)	118		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasťín (+/-415)	119		
A.II.	Fondy súčet (r.121+r.122)	120		
A.II.1.	Zákonný rezervný fond (421)	121		
2.	Ostatné fondy (427)	122		
A.III.	Výsledok hospodárenia (+/-) súčet (r.124 až 125)	123	195 242,52	202 254,14
A.III.1.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/-428)	124	202 254,14	199 624,02
2.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r.001-(r.117+120+124+126+180+183)	125	-7 011,62	2 630,12
B.	Záväzky súčet r.127+r.132+r.140+r.151+r.173	126	29 952,50	10 336,87
B.I.	Rezervy súčet (r.128 až r.131)	127	3 410,-	3 420,-
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451AÚ)	128		
2.	Ostatné rezervy (459AÚ)	129		
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ,451AÚ)	130	3 410,-	3 420,-
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ,459AÚ)	131		
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy (r.133 až r.139)	132	32,-	
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351AÚ)	133		
2.	Zúčtovanie transférov štátneho rozpočtu (353AÚ)	134		
3.	Zúčtovanie transférov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355AÚ)	135		
4.	Zúčtovanie transférov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356AÚ)	136		
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357AÚ)	137	32,-	
6.	Zúčtovanie transférov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358AÚ)	138		
7.	Zúčtovanie transférov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359AÚ)	139		
B.III.	Dlhodobé záväzky súčet (r.141 až r.150)	140	104,29	37,42
B.III.1.	Ostatné dlhodobé záväzky (479)	141		
2.	Dlhodobé prijaté preddavky (475AÚ)	142		
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478AÚ)	143		
4.	Záväzky zo sociálneho fondu(472)	144	104,29	37,42
5.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	145		
6.	Dlhodobé nevyfaktúrované dodávky (476AÚ)	146		
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	147		
8.	Predané opcie (377AÚ)	148		

Ozna- čenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	5	6
9.	Iné záväzky (379AÚ)	149		
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473AÚ) - (255AÚ)	150		
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r.152 až 172)	151	4 377,20	4 057,53
B.IV.1.	Dodávateľia (321)	152	647,49	3 597,53
2.	Zmenky na úhradu (322,478AÚ)	153		
3.	Prijaté preddavky (324,475AÚ)	154		
4.	Ostatné záväzky (325,479AÚ)	155		
5.	Nevyfaktúrované dodávky (326,476AÚ)	156		
6.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	157		
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	158		
8.	Predané opcie (377AÚ)	159		
9.	Iné záväzky (379AÚ)	160	506,66	460,-
10.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	161		
11.	Záväzky voči združeniu (368)	162		
12.	Zamestnanci (331)	163	1 775,73	
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	164	8,-	
14.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336)	165	1 156,03	
15.	Daň z príjmov (341)	166		
16.	Ostatné priame dane (342)	167	283,29	
17.	Daň z pridanej hodnoty (343)	168		
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	169		
19.	Spojovací účet pri združení (396 AÚ)	170		
20.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)	171		
21.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)	172		
B.V.	Bankové úvery a výpomoci (r.174 až 179)	173	22 029,01	2 821,92
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	174	3 338,17	2 821,92
2.	Bežné bankové úvery (461AÚ, 221AÚ, 231, 232)	175	18 690,84	
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473AÚ, 241)-(255AÚ)	176		
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	177		
5.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy dlhodobé (273AÚ)	178		
6.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy krátkodobé (273AÚ)	179		
C.	Časové rozlíšenie r.181+r.182	180	323 814,87	343 092,99
C. 1.	Výdavky budúcich období (383)	181		
2.	Výnosy budúcich období (384)	182	323 814,87	343 092,99
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	183		

VÝKAZ ZISKOV A STRÁTk **12 / 2013**

(v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta)

Účtovná závierka☒

riadna

☐

mimoriadna

Za obdobieMesiac Rok
od 00 2013Mesiac Rok
do 12 2013**IČO**

00332224

Kód okresu

811

Kód obce

544043

Názov účtovnej jednotky

Obec Zemplínsky Branč

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

Kostolná č. 42

PSČ

076 02

Názov obce

Zemplínsky Branč

Číslo telefónu

056 6688860

Číslo faxu

6688860

e-mailová adresa

obeczbanc@e-max.sk

Zostavený dňa: 28.01.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: Vernusová Jana	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: Vernusová Jana	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu subjektu verejnej správy: Ing. Jozef Tóth
----------------------------------	---	--	---

Číslo účtu alebo skupiny	N Á K L A D Y	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
50	Spotrebované nákupy (r.002 až r.005)	001	12823,06		12823,06	12162,64
501	Spotreba materiálu	002	6654,08		6654,08	6263,77
502	Spotreba energie	003	6168,98		6168,98	5898,87
503	Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok	004				
504, 507	Predaný tovar, Predaná nehnuteľnosť	005				
51	Služby (r.007 až 010)	006	21198,68		21198,68	11816,46
511	Opravy a udržiavanie	007	13692,80		13692,80	4310,77
512	Cestovné	008	252,50		252,50	187,00
513	Náklady na reprezentáciu	009	419,68		419,68	828,20
518	Ostatné služby	010	6833,70		6833,70	6490,49
52	Osobné náklady (r.012 až 016)	011	43868,07		43868,07	39335,54
521	Mzdové náklady	012	31681,96		31681,96	28794,88
524	Zákonné sociálne poistenie	013	11490,91		11490,91	9967,03
525	Ostatné sociálne poistenie	014				
527	Zákonné sociálne náklady	015	695,20		695,20	573,63
528	Ostatné sociálne náklady	016				
53	Dane a poplatky (r.018 až r.020)	017	89,26		89,26	105,26
531	Daň z motorových vozidiel	018				
532	Daň z nehnuteľností	019				
538	Ostatné dane a poplatky	020	89,26		89,26	105,26
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r.022 až r.028)	021	1371,40		1371,40	3862,23
541	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	022	147,12		147,12	2958,45
542	Predaný materiál	023				
544	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	024	2,00		2,00	
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	025				
546	Odpis pohľadávky	026				430,44
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	027	1222,28		1222,28	473,34
549	Manká a škody	028				
55	Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r.030+r.031+r.036+r.039)	029	39090,75		39090,75	45651,08
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a odpisy dlhodobého hmotného majetku	030	35592,77		35592,77	42174,54
	Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r.032 až r.035)	031	3497,98		3497,98	3476,54
552	Tvorba zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	032				
553	Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	033	3410,00		3410,00	3420,00
557	Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	034				
558	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	035	87,98		87,98	56,54

Číslo účtu alebo skupiny	N Á K L A D Y	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
	Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r.037+r.038)	036				
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	037				
559	Tvorba opravných položiek z finančnej činnosti	038				
555	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	039				
56	Finančné náklady (r.041 až 048)	040	942,31		942,31	1555,06
561	Predané cenné papiere a podiely	041				
562	Úroky	042	119,15		119,15	857,06
563	Kurzové straty	043				
564	Náklady na precenenie cenných papierov	044				
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	045				
567	Náklady na derivátové operácie	046				
568	Ostatné finančné náklady	047	823,16		823,16	698,00
569	Manká a škody na finančnom majetku	048				
57	Mimoriadne náklady (r.050 až r.053)	049				
572	Škody	050				
574	Tvorba rezerv	051				
578	Ostatné mimoriadne náklady	052				
579	Tvorba opravných položiek	053				
58	Náklady na transfery náklady z odvodu príjmov (r.055 až 063)	054	130,00		130,00	145,35
581	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu do štátnych rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií	055				
582	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu ostatným subjektom verejnej správy	056				
583	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu subjektom mimo verejnej správy	057				
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku do rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	058				
585	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku ostatným subjektom verejnej správy	059	130,00		130,00	
586	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku subjektom mimo verejnej správy	060				145,35
587	Náklady na ostatné transfery	061				
588	Náklady z odvodu príjmov	062				
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	063				
Účtovné skupiny 50 -58 celkom súčet (r.001+r.006+r.011+r.017+r.021+r.029+r.040+r.049+r.054)		064	119513,53		119513,53	114633,62
Kontrolné číslo súčet (r.001 až r.064)		994	362038,57		362038,57	347377,40

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
60	Tržby za vlastné výkony+tovar (r.066 až r.068)	065	998,81		998,81	362,16
601	Tržby za vlastné výrobky	066				
602	Tržby z predaja služieb	067	998,81		998,81	362,16
604, 607	Tržby za tovar, Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	068				
61	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r.070 až r.073)	069				
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	070				
612	Zmena stavu polotovarov	071				
613	Zmena stavu výrobkov	072				
614	Zmena stavu zvierat	073				
62	Aktivácia (r.075 až 078)	074				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	075				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	076				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	077				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	078				
63	Daňové a colné výnosy z poplatkov (r.080 až r.082)	079	72048,10		72048,10	66137,38
631	Daňové a colné výnosy štátu	080				
632	Daňové výnosy samosprávy	081	68888,31		68888,31	63676,17
633	Výnosy z poplatkov	082	3159,79		3159,79	2461,21
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (r.084 až r.089)	083	5874,23		5874,23	17120,71
641	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	084	1300,00		1300,00	11614,28
642	Tržby z predaja materiálu	085				
644	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	086				
645	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	087	40,00		40,00	20,00
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	088				
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	089	4534,23		4534,23	5486,43
65	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r.091+r.096+r.099)	090	3476,54		3476,54	2651,54
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r.092 až r.095)	091	3476,54		3476,54	2651,54
652	Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	092				
653	Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	093	3420,00		3420,00	2651,54
657	Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	094				
658	Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	095	56,54		56,54	
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z finančnej činnosti (r.097+r.098)	096				

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	097				
659	Zúčtovanie opravných položiek finančnej činnosti	098				
655	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	099				
66	Finančné výnosy (r.101 až r.108)	100	1,54		1,54	2,66
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	101				
662	Úroky	102	1,54		1,54	2,66
663	Kurzové zisky	103				
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	104				
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	105				
666	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	106				
667	Výnosy z derivátových operácií	107				
668	Ostatné finančné výnosy	108				
67	Mimoriadne výnosy (r.110 až r.113)	109				
672	Náhrady škôd	110				
674	Zúčtovanie rezerv	111				
678	Ostatné mimoriadne výnosy	112				
679	Zúčtovanie opravných položiek	113				
68	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách (r.115 až r.123)	114				
681	Výnosy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu	115				
682	Výnosy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu	116				
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	117				
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	118				
685	Výnosy z bežných transferov od Európskej únie	119				
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskej únie	120				
687	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	121				
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	122				
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	123				
69	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom (r.125 až r.133)	124	30102,91		30102,91	30989,73
691	Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	125				

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
692	Výnosy samosprávy z bežných transferov od rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	126				
693	Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	127	3008,36		3008,36	3200,58
694	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	128	25736,07		25736,07	25518,17
695	Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskej únie	129				
696	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od Európskej únie	130				
697	Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	131				
698	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	132	1358,48		1358,48	2270,98
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	133				
Účtovná trieda 6 celkom súčet (r.065+r.069+r.074+r.079+r.083+r.090+r.100+r.109+r.114+r.124)		134	112502,13		112502,13	117264,18
Výsledok hospodárenia pred zdanením (r.134 mínus r.064)(+/-)		135	-7011,40		-7011,40	2630,56
591	Splatná daň z príjmov	136	0,22		0,22	0,44
595	Dodatočne platená daň z príjmov	137				
Výsledok hospodárenia po zdanení r.135 mínus (r.136,r.137)(+/-)		138	-7011,62		-7011,62	2630,12
Kontrolné číslo súčet (r.065 až r.138)		995	355005,95		355005,95	359704,76

POZNÁMKY

k **12 / 2013**

(v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta)

Účtovná závierka

- ☒ riadna
☐ mimoriadna

Za obdobie

Mesiac Rok Mesiac Rok
od 00 2013 do 12 2013

IČO

00332224

Názov účtovnej jednotky

Obec Zemplínsky Branč

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

Kostolná č. 42

PSČ

Názov obce

076 02

Zemplínsky Branč

Číslo telefónu

056 6688860

Číslo faxu

0566688860

e-mailová adresa

obeczbranc@e-max.sk

Zostavený dňa:	25.03.2014
Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:	Ing. Jozef Tóth

Tab. č.1 Neoběžný majetek

[illegible]

Čl. III Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

Tab č.1 Neobežný majetok

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 2

Položka majetku	Čís. riad	Obstarávacia cena					Opravy				Zostatková hodnota	
		31.12.2012 BPÚO	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013 BÚO	31.12.2012 BPÚO	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013 BPÚO	31.12.2013 BÚO
Drobný dlhodobý hmotný majetok	17	11482,15	343,00	1521,11		10304,04	11482,15	136,00	1521,11		10097,04	207,00
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	18											
Obstar. dlhodobého hmot. majetku	19	4506,45	26314,12	26314,12		4506,45					4506,45	4506,45
Poskytnuté predt. na dlhodobý HM	20											
Dlhodobý HM (r.09 až r.20)	21	760513,26	52971,24	28325,35		785159,15	310569,30	34330,26	1617,11		449943,96	441876,70
Podiel. CP a podiely v dcér. účt. jedn	22											
Podiel. CP a podiely - podst.vpływ	23											
Realizovateľné CP a podiely	24	97556,93				97556,93					97556,93	97556,93
Dlhové CP držané do splatnosti	25											
Pôžičky účt. jedn. v konsolid. celku	26											
Ostatné pôžičky	27											
Ostatný dlhodobý fin. majetok	28											
Obstar. dlhodobého fin. majetku	29											
Dlhodobý FM (r.22 až r.29)	30	97556,93				97556,93					97556,93	97556,93
Neob. majetok (r.08+r.21+r.30)	31	879754,70	52971,24	28325,35		904400,59	330895,30	35688,77	1617,11		548859,40	539433,63

Čl. III Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

Tab č.3 Opravné položky k pohľadávkam

Obdobie: 12 / 2013

Strana č. 4

Číslo účtu	Názov účtu	Hodnota oprav. pol. k 31.12. bezpr. predchádzaj. účtovného obdobia	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Hodnota oprav. pol. k 31.12. bežného účtovného obdobia
	a	1	2	3	4	5
318	Pohľadávky z nedaňových príjmov	12,00	34,00	12,00	0,00	34,00
319	Pohľadávky z daňových príjmov	44,54	53,98	44,54	0,00	53,98
Spolu		56,54	87,98	56,54	0,00	87,98

Poznámky Úč ROPO SFOV 1 - 01
IČO 00332224

Čl. III Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

Tab.Č.4 Pohľadávky podľa doby splatnosti

		Obdobie: 12 / 2013		Strana č. 5
a	b	číslo riadku	Zostatok k 31.12. bežného účtovného obdobia	Zostatok ku 31.12. bezprostredne predch. účtovného obdobia
			1	2
Pohľadávky podľa doby splatnosti				
Pohľadávky v lehote splatnosti	01		220,00	340,00
z toho:				
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02		220,00	340,00
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do piatich rokov vrátane	03			
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04			
Pohľadávky po lehote splatnosti	05		718,40	1157,69
Spolu	06		938,40	1497,69

Čl. IV Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 6

Tab č.5 Vlastné imanie

Názov položky	Oceňovacie rozdiely z prečistenia majetku a záväzkov	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasí	Zákonný rezervný fond	Ostatné fondy	Nevyhospodávaný výsledok hospodárenia minulých rokov	Výsledok hospodárenia
a	1	2	3	4	5	6
Zostatok k 31.12. BPÚO					199624,02	2630,12
Prírastky					2630,12	
Úbytky						9641,74
Presun						
Zostatok k 31.12. BÚO					202254,14	-7011,62
Spolu						

Čl. IV Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

Tab č.6 Rezervy dlhodobé

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 7

Položka rezerv	Čís riad	Stav k 31.12. bezpr. predchádzaj. účtovného obdobia	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12. bežného účtovného obdobia
a	b	1	2	3	4	5	6
Rezervy zákonné dlhodobé							
Rekultivácia pozemku	01						
Vyplácanie odchodného, plnení pre zamestn. pri živ. a prac. jubileách a i.	02						
Iné	03						
Spolu rezervy zákonné dlhodobé (súčet r.01 až r.03)	04						
Ostatné dlhodobé rezervy							
Reklamácie a záručné opravy	05						
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia	06						
Odstránenie odpadov a obalov	07						
Demolácia budov	08						
Finančné povinnosti vyplývajúce z ručenia a záruk	09						
Pokuty a penále	10						
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	11						
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	12						
Náklady na uvedenie prenájatého majetku do predchádzajúceho stavu	13						
Iné	14						
Spolu ostatné dohodované rezervy (súčet r. 05 až r.14)	15						

Čl. IV Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

Tab č.7 Rezervy krátkodobé

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 8

Položka rezerv	Čís riad	Stav k 31.12. bezpr. predchádzaj. účtovného obdobia	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Výška k 31.12. bežného účtovného obdobia
a	b	1	2	3	4	5	6
Rezervy zákonné krátkodobé							
Bonusy, skontá, rabaty a podobne	01						
Členské príspevky do zväzov, spolkov, komôr a podobne	02						
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	03						
Náklady na uvedenie prenájatého majetku do predchádzajúceho stavu	04						
Náklady na zostavenie daňového priznania za vykazované účtovné obdobie	05						
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky a výr. správy	06						
Náklady súvisiace s odstránením znečistenie životného prostredia	07						
Nevyfykturované dodávky a služby	08						
Odmeny a prémie zamestnancom	09						
Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky	10						
Odstránenie odpadov a obalov	11						
Odstupné zamestnancom	12						
Pokuty a penále	13						
Povinnosť spätného odkúpenia obalov	14						
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	15						
Provízie obchodným zástupcom	16						
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	17						
Rekultivácia pozemku, uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládok odpadov	18						
Vyplác. odchodného, plnení pre zamest. pri život. a prac. jubileách a i. (zamest. požítky)	19						
Iné	20						
Spolu rezervy zákonné krátkodobé (súčet r. 01 až r. 20)	21						

Čl. IV Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

Tab. 7 Rezervy krátkodobé

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 8

Položka rezerv	Čís riad	Stav k 31.12. bezpr. predchádzaj. účtovného obdobia	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Výška k 31.12. bežného účtovného obdobia
a	b	1	2	3	4	5	6
Ostatné krátkodobé rezervy							
Bonusy, skontá, rabaty a podobne	22						
Členské príspevky do zväzov, spolkov, komôr a pod.	23						
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	24	2650,00		2650,00	2650,00		2650,00
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu	25						
Náklady na zostavenie daňového priznania za vykazované účtovné obdobie	26						
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky	27	360,00		350,00	360,00		350,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia	28						
Nevýfakturované dodávky a služby	29	410,00		410,00	410,00		410,00
Odmeny a prémie zamestnancov	30						
Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky	31						
Odstúpenie odpadov a obalov	32						
Odstupné zamestnancom	33						
Pokuty a penále	34						
Povinnosť spätného odkúpenia obalov	35						
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	36						
Provizie obchodným zástupcom	37						
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	38						
Reklamácie a záručné opravy	39						
Demolácia budov	40						
Finančné povinnosti vyplývajúce z ručenia a záruk	41						
Iné	42						
Spolu ostatné krátkodobé rezervy (súčet r. 22 až r. 42)	43	3420,00		3410,00	3420,00		3410,00

Čl. IV Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

Tab č.8 Záväzky podľa doby splatnosti

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 9

Záväzky podľa doby splatnosti	číslo riadku	Zostatok k 31.12. bežného účtovného obdobia		Zostatok ku 31.12. bezprostredne predch. účtovného obdobia	
		1		2	
a	b				
Záväzky v lehote splatnosti z toho:	01	3444,49		70,50	
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	3444,49		70,50	
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do piatich rokov vrátane	03				
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04				
Záväzky po lehote splatnosti	05	1037,00		4024,45	
Spolu (r.01 + r.05)	06	4481,49		4094,95	

Čl. IV Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 10

Tab č.9 Bankové úvery

Druh bankového úveru podľa splatnosti	Poskytovateľ bankového úveru	Charakter bankového úveru	Mena	Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bezpr. predchádzaj. účtovného obdobia	Výška istiny k 31.12. bežného účtovného obdobia	Nákladový úrok za bežné účtovné obdobie
a	b	c	1	2	3	4	5	6	7
dlhodobý	Slovenská záručná a rozvojová	investičný	EUR	2,500000	21042015	3338,17	0,00	3338,17	17,80
krátkodobý	Slovenská záručná a rozvojová	investičný	EUR	2,200000	21042014	18690,84	0,00	18690,84	83,33
dlhodobý	Slovenská záručná a rozvojová	investičný	EUR	2,500000	21082013	0,00	2821,92	0,00	18,02
Spolu						22029,01	2821,92	22029,01	119,15

Čl.VIII Iné aktíva a iné pasíva

Tab č.11 Ďalšie informácie o iných aktívach a iných pasívach

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 12

Iné aktíva a iné pasíva	Číslo riadku	Hodnota
a	b	1
Budúce právo zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych a licenčných zmlúv	01	
Ostatné iné aktíva	02	
Závazky z poskytnutých záruk	03	
Závazky z existujúcich alebo hroziacich súdnych sporov	04	
Závazky zo všeobecne záväzných právnych predpisov	05	
Závazky z ručenia	06	
Závazky súvisiace s odstránením znečistenia živ. prostredia a environmentálnych záťaží	07	
Ostatné iné pasíva	08	
Povinnosti z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov	09	
Povinnosti z opčných obchodov	10	
Zákonná alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty, napr. z dodávateľ. zml.	11	
Povinnosti z finanč. prenájmu, nájomných, servisných, poisťných, licenčných a podobných zmlúv	12	
Iné povinnosti	13	
Spolu	14	

Čl.XI Rozpočet a hodnotenie plnenia rozpočtu

Tab č.13 Príjmy rozpočtu

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 14

Kategória ekonomickkej klasifikácie	Názov položky ekonomickkej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31. 12. bežného účtovného obdobia	Skutočnosť k 31. 12. bezpr. predchádzaj. účtovného obdobia
a	b	1	2	3	4
110	DANE Z PRÍJMOV A KAPITÁLOVEHO MAJETKU	58250,00	59153,00	59152,24	54226,16
120	DANE Z MAJETKU	9056,00	9640,00	9638,90	8940,08
130	DOMACE DANE NA TOVARY A SLUŽBY	2516,00	2543,00	2542,35	2150,91
210	PRÍJMY Z PODNIKANIA A Z VLASTNICTVA MAJETKU	1048,00	1382,00	1318,48	669,04
220	ADMINISTRATÍVNE A INE POPLATKY A PLATBY	1350,00	3065,00	3062,62	1321,06
230	KAPITÁLOVE PRÍJMY	0,00	1200,00	1200,00	0,00
240	UROKY Z DOMACÍCH ÚVEROV, POZÍCIÍ A VKLADOV	3,00	3,00	1,54	2,66
290	INE NEDANOVÉ PRÍJMY	0,00	120,00	120,00	3477,09
310	TUZEMSKÉ BEZNE GRANTY A TRANSFERY	160,00	3135,00	3133,36	3200,58
320	TUZEMSKÉ KAPITÁLOVE GRANTY A TRANSFERY	19000,00	7817,00	7816,43	34901,70
Spolu		91383,00	88058,00	87985,92	108889,28

Čl.XI Rozpočet a hodnotenie plnenia rozpočtu

Tab č.14 Výdavky rozpočtu

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 15

Kategoría ekonomickéj klasifikácie	Názov položky ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31. 12.	
				bežného účetného obdobia	Skutočnosť k 31. 12. bezpr. predchádzaj. účetného obdobia
a	b	1	2	3	4
610	MZDY, PLATY, SLUŽOBNE PRÍJMY A OSTATNÉ OSOBNÉ VÝROVNANIA	26470,00	28359,00	28358,48	27105,68
620	POISTNÉ A PRÍSPEVOK DO POISŤOVNÍ	9773,00	10615,57	10610,20	9967,03
630	TOVARY A SLUŽBY	24707,00	37109,34	37112,69	27400,17
640	BEZNE TRANSFERY	200,00	1370,00	1368,34	1098,72
710	OBSTARAVANIE KAPITÁLOVÝCH AKTÍV	28533,00	26316,00	26314,12	26523,90
650	SPLACANIE UROKOV A OSTATNÉ PLATBY SUVISIACE S UVERMI	1700,00	196,00	194,40	887,06
Spolu		91383,00	103965,91	103958,23	92982,56

Čl.XI Rozpočet a hodnotenie plnenia rozpočtu

Tab č.15 Finančné operácie

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 16

Finančné operácie	Číslo riadku	Skutočnosť k 31.12. bežného účtovného obdobia	Skutočnosť k 31.12. bezpros. predchádz. účtovného obdobia
a	b	1	2
Príjmové finančné operácie	001	27350,57	25486,40
v tom: Zostatok prostriedkov finančných aktív	002	4921,56	
Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	003	22429,01	25486,40
Splátky poskytnutých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí	004		
Príjmy z predaja majetkových účastí	005		
Ostatné príjmy	006		
Výdavkové finančné operácie	007	3221,92	38509,56
v tom: Poskytnuté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	008		
Splátky prijatých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí	009	3221,92	38509,56
Výdavky na obstaranie majetkových účastí	010		
Ostatné výdavky	011		

Čl.XI Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Tab č.16 Výška dlhu obce alebo vyššieho územného celku

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 17

Výška dlhu	Číslo riadku	Skutočnosť k 31.12. bežného účtovného obdobia	Skutočnosť k 31.12. bezpros. predchádz. účtovného obdobia
a	b	1	2
Vydané dlhopisy dlhodobé	001		
Dlhodobé zmenky na úhradu	002		
Zmenky na úhradu	003		
Bankové úvery a výpomoci súčet	004	22029,01	2821,92
z toho : suma záväzkov z návratných zdrojov financovania prijatých na zabezpečenie predfinancovania spoločných programov Slovenskej republiky a Európskej únie najviac v sume nenávratného finančného príspevku poskytnutého na základe zmluvy uzatvorenej medzi obcou a VÚC a orgánom podľa osobitného predpisu	005	22029,01	2821,92
Suma záväzkov z úverov poskytnutých z bývalých štátnych fondov	006		
Suma záväzkov z úveru poskytnutého zo štátneho fondu rozvoja bývania na výstavbu obecných nájomných bytov vo výške splátok úveru, ktorých úhrada je zahrnutá v cene ročného nájomného za obecné nájomné byty	007		

Poznámky k 31.12.2013 - textová časť

Čl. I

Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Obec Zemplínsky Branč
Sídlo účtovnej jednotky	Kostolná č. 42, 076 02 Zemplínsky Branč
IČO	00332224
Dátum zriadenia	01.01.1991
Spôsob zriadenia	
Názov zriaďovateľa	Obec Zemplínsky Branč
Sídlo zriaďovateľa	Kostolná č. 42, 076 02 Zemplínsky Branč
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	☒ riadna ☐ mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	☐ áno ☒ nie

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Starostlivosť o všetranný rozvoj územia obce a o potreby jej obyvateľov.
----------------------------------	--

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Ing. Jozef Tóth
Funkcia	Starosta obce
Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Marián Krištofčík
Funkcia	Zástupca starostu
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	3
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky z toho:	3
- počet vedúcich zamestnancov	1
Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:	
- rozpočtové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	0
- príspevkové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	0
- neziskové organizácie založené/zriadené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	0
- právnické osoby založené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	0

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti ☒ áno ☐ nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu ☐ áno ☒ nie

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

- a) **Dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný** sa oceňuje obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

☒ dopravné

☒ montáž

☒ iné

Súčasťou obstarávacej ceny nie sú:

☒ úroky

☒ realizované kurzové rozdiely,

ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.

- b) **Dlhodobý hmotný majetok nakupovaný** sa oceňuje obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

☒ dopravné

☒ montáž

☒ iné

Súčasťou obstarávacej ceny nie sú:

☒ úroky

☒ realizované kurzové rozdiely,

ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.

- c) **Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne** sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou.

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatným prevodom pri splynutí, zlúčení, rozdelení alebo pri prevode správy sa oceňuje cenou, v ktorej sa doteraz viedol v účtovníctve. Ak cenu nie je možné zistiť, oceňuje sa reprodukčnou obstarávacou cenou.

- d) **Dlhodobý finančný majetok** sa oceňuje obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním.

e) **Zásoby nakupované**

Nakupované zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa zásoby obstarali a náklady súvisiace s ich obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

☒ dopravné

☒ iné

- f) **Zásoby získané bezodplatne** sa oceňujú reprodukčnou obstarávacou cenou.

g) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky prostredníctvom opravnej položky.

h) Krátkodobý finančný majetok

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

i) Časové rozlíšenie na strane aktív

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

j) Závázky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov

Závázky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Závázky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

k) Časové rozlíšenie na strane pasív

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

l) Deriváty

Deriváty sa oceňujú reálnou hodnotou.

m) Majetok obstaraný z transferov sa oceňuje obstarávacou cenou.**n) Finančný prenájom sa oceňuje obstarávacou cenou.**

Finančný prenájom je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenajatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu. Majetok prenajatý formou finančného prenájmu vykazuje ako svoj majetok a odpisuje ho jeho nájomca, nie vlastník.

4. Pri obstarávacej cene majetku a pri ocenení vlastnými nákladmi položiek uvedených v odseku 3 sa uvádza cena obstarania a náklady súvisiace s obstaraním**5. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov**

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína:

☒ odo dňa jeho zaradenia do používania

☐ prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania

Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá nahor. Metóda odpisovania sa používa lineárna. Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4	25,00
2	6	16,667
3	12	8,333
4	20	5,00

Drobný nehmotný majetok od 33,00 € do 1660,00 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 33,00 € do 664,00 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje priamo do nákladov a vedie sa v inventúrnych knihách.

6. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že nastalo zníženie hodnoty majetku oproti jeho pôvodnému oceneniu, okrem trvalého zníženia hodnoty majetku. Opravnou položkou sa odhaduje predpokladané zníženie hodnoty majetku. Predpoklad zníženia hodnoty majetku je opodstatnený, ak sa udiala skutočnosť, ktorá je dôvodom na odhad zníženia budúcich ekonomických úžitkov z tohto majetku.

Ak došlo k trvalému zníženiu hodnoty majetku, zníženie sa účtuje na ťarchu nákladov, napríklad odpis pohľadávky na základe súdneho rozhodnutia o jej vyrovnaní, mimoriadny odpis dlhodobého majetku.

Opravné položky pri odpisovanom dlhodobom majetku, ktorého úžitková hodnota sa znižuje opotrebovaním, sa tvoria, ak jeho úžitková hodnota zistená pri inventarizácii je výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok a toto zníženie hodnoty nemožno považovať za zníženie trvalého charakteru.

Opravné položky k zásobám sa účtujú pri dočasnom znížení úžitkovej hodnoty zásob, napríklad, ak sa pri inventarizácii zistí, že čistá realizačná hodnota zásob je nižšia, než je cena použitá na ich ocenenie v účtovníctve a toto zníženie hodnoty nemožno považovať za zníženie trvalého charakteru.

Opravné položky k pohľadávkam sa tvoria najmä k pohľadávkam, pri ktorých je opodstatnené predpokladať, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, k sporným pohľadávkam voči dlžníkom, s ktorými sa vedie spor o ich uznanie.

Tvorba opravných položiek v rámci hlavnej činnosti - k pohľadávkam, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

365 dní	najviac do výšky 25 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
730 dní	najviac do výšky 50 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
1 095 dní	najviac do výšky 100 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva

Tvorba opravnej položky sa účtuje na ťarchu nákladov v prospech príslušného účtu opravných položiek. Opravné položky sa zúčtujú znížením alebo zrušením v prospech výnosov, ak toto opatrenie neustanovuje inak a na ťarchu príslušného účtu opravných položiek, ak inventarizácia v nasledujúcom účtovnom období nepreukáže opodstatnenosť ich existencie alebo výšky, alebo ak pominuli dôvody ich existencie v priebehu účtovného obdobia.

7. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi.

Bežný transfer od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s výdavkami.

Kapitálový transfer od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

Kapitálový transfer od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

8. Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na menu euro.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (tabuľka č.1)

b) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

Druh poisteného majetku	Spôsob poistenia	Výška poistenia
Budova OcÚ	Odcudzenie, vandalizmus, živelná pohroma	281306,76 €
Dom smútku	Odcudzenie, vandalizmus, živelná pohroma	44891,49 €
Šatne na ihrisku	Odcudzenie, vandalizmus, živelná pohroma	15649,00 €
Verejné priestranstvo pred OcÚ	Vandalizmus, živelná pohroma	28640,81 €

c) zriadenie záložného práva na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok alebo obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom:

blankozmenka – investičný úver k projektu financovaný z fondov EU a ŠR SR

d) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma v €
Pozemky	21390,07
Budovy, stavby	728723,41
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	12170,18
Dopravné prostriedky	8065,00
Drobný dlhodobý hmotný majetok	10304,04
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	21684,51

2. Dlhodobý finančný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku - tabuľka č.1

3. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

a) dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 až 028 súvahy):

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Výnos v %	Dátum splatnosti	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2013	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2012
VVS, a.s. - Košice	Akcia kmeňová	33,190000 EUR			97556,93	97556,93
Spolu					97556,93	97556,93

B Obežný majetok

1. Zásoby

a) vývoj opravnej položky k zásobám - tabuľka č.2

2. Pohľadávky

a) významné pohľadávky podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávka	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok	Opis
Pohľadávky nedaňové		359,11	Nedoplatky za TKO, nedoplatok za nájom
Pohľadávky daňové		359,29	Nedoplatky za daň z nehnuteľností
Iné pohľadávky		220,00	Splátky za strav. lístky – Tomko Milan
Spolu		938,40	

b) vývoj opravnej položky k pohľadávkam - tabuľka č.3

Opis dôvodov tvorby, zníženia a zrušenia opravných položiek k pohľadávkam

Pohľadávka	Suma OP	Dôvod tvorby, zníženia a zrušenia OP
Pohľadávky nedaňové	34,00	Pohľadávka neuhradená viac ako 365 dní a viac
Pohľadávky daňové	53,98	Pohľadávka neuhradená viac ako 365 dní a viac

c) pohľadávky podľa doby splatnosti (riadky 048 až 060 súvahy) - tabuľka č.4

d) pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 048 až 060 súvahy) - tabuľka č.4

3. Finančný majetok

a) významné zložky krátkodobého finančného majetku

Krátkodobý finančný majetok	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Pokladnica	086	21,02	29868,93	29646,39	243,56
Ceniny	087	117,80	1064,00	1113,40	68,40
Bankové účty	088	4943,53	122178,78	119062,06	8060,25
Spolu		5082,35	153111,71	149821,85	8372,21

4. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Náklady budúcich období spolu z toho:	111	244,56	353,63	244,56	353,63
Poistné Fabia		41,90	30,75	41,90	30,75
Predplatné odborné časopisy		48,80	101,80	48,80	101,80
Poistenie majetku		76,90	141,86	76,90	141,86
Členský príspevok		76,96	79,22	76,96	79,22
Príjmy budúcich období spolu z toho:	113	-----	-----	-----	-----
Spolu		244,56	353,63	244,56	353,63

Čl. IV

Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A Vlastné imanie - tabuľka č.5

B Záväzky

1. Rezervy - tabuľka č.6, 7

Predpokladaný rok použitia rezerv

Názov položky	Predpokladaný rok použitia
Mzdy na dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	2014
Náklady na overenie účtov. závierky	2014
Nevyfakturované dodávky a služby	2014

2. Záväzky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

a) záväzky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

b) záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

c) významné záväzky podľa jednotlivých položiek súvahy

Závazok	Riadok súvahy	Hodnota záväzku	Opis
Záväzky zo Sociálneho fondu	144	104,29	Záväzky zo sociálneho fondu
Dodávateľa	152	647,49	Neuhradené faktúry
Zamestnanci	163	1775,73	Mzda za mesiac december 2013
Zúčtov.s orgánmi soc.a zdrav. poist.	165	1156,03	Odvody zo mzdy za 12/2013
Ostatné priame dane	167	283,29	Daň zo mzdy za 12/2013
Iné záväzky	160	506,66	Splátka DDS za 12/2013 a za seniorov do DD
Spolu		4473,49	

3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9

Názov organizácie
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

b) **popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru**

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru
dlhodobý	blankozmenkou
krátkodobý	blankozmenkou
dlhodobý	blankozmenkou

4. Časové rozlíšenie

a) významné položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období podľa jednotlivých položiek súvahy

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Výdavky budúcich období spolu z toho:	181	----			----
Výnosy budúcich období spolu z toho:	182	343092,99	7816,43	27094,55	323814,87
Amfiteáter		34901,70	4816,43	1942,17	37775,96
Kamerový systém		0	3000,00	20,85	2979,15

b) informácia o prijatých kapitálových transferoch zaúčtovaných na účte 384

Kapitálový transfer	Stav záväzku k 31.12.2012	Príjem kapitálového transferu	Zúčtovanie do výnosov bežného účtovného obdobia	Zúčtovanie do výnosov budúcich období	Stav záväzku k 31.12.2013
Amfiteáter	34901,70	4816,43	1942,17	4816,43	37775,96
Kamerový systém	0	3000,00	20,85	3000,00	2979,15
Spolu	34901,70	7816,43	1963,02	7816,43	40755,11

Čl. V

Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma
a) tržby za vlastné výkony a tovar	602 - Tržby z predaja služieb	998,81
b) zmena stavu vnútroorganizačných zásob		
c) aktivácia	624 - Aktivácia DHM	
d) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 - Daňové výnosy samosprávy	68888,31
	633 - Výnosy z poplatkov	3159,79
e) finančné výnosy	661 - Tržby z predaja CP	
	662 - Úroky	
	668 - Ostatné finančné výnosy	
f) mimoriadne výnosy	672 - Náhrady škôd	
g) výnosy z transferov	691 - Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce, VÚC	
	692 - Výnosy z kapit. transferov z rozpočtu obce, VÚC	

Názov organizácie
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

	693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR	3008,36
	694 - Výnosy samosprávy z kapit. transferov zo ŠR	25736,07
	695 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od EÚ	
	696 - Výnosy samosprávy z kapit. transferov od EÚ	
	697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	
	698 - Výnosy samosprávy z kapitálov. transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	1358,48
	699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	
h) ostatné výnosy	644 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	
	645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	
	648 - Ostatné výnosy	4534,23
i) výnosy podľa rozpočtových programov	Účtovná jednotka nemá obsahovú náplň	

2. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma
a) spotrebované nákupy	501 - Spotreba materiálu	6654,08
	502 - Spotreba energie	6168,98
b) služby	511 - Opravy a udržiavanie	13692,80
	512 - Cestovné	252,50
	513 - Náklady na reprezentáciu	419,68
	518 - Ostatné služby	6833,70
c) osobné náklady	521 - Mzdové náklady	31681,96
	524 - Zákonné sociálne náklady	11490,91
d) dane a poplatky	532 - Daň z nehnuteľností	
	538 - Ostatné dane a poplatky	89,26
e) odpisy, rezervy a opravné položky	551 - Odpisy DNM a DHM	35592,77
	553 - Tvorba ostatných rezerv	3410,00
	558 - Tvorba ostatných opravných položiek	87,98
f) finančné náklady	561 - Predané CP a podiely	
	562 - Úroky	119,15
	568 - Ostatné finančné náklady	823,16
g) mimoriadne náklady	572 - Škody	
h) náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC	
	585 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC ostatným subjektom verejnej správy	130,00
	586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy	
	587 - Náklady na ostatné transfery	
	588 - Náklady z odvodu príjmov	
	589 - Náklady z budúceho odvodu príjmov	
i) ostatné náklady	541 - ZC predaného DNM a DHM	147,12
	544 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	
	545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	
	546 - Odpis pohľadávky	
	548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1222,28
	549 - Manká a škody	
j) náklady podľa rozpočtových programov	Účtovná jednotka nemá obsahovú náplň	
Osobitné náklady podľa zákona o účtovníctve § 18 ods.6	Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti v členení na náklady za:	
	- overenie účtovnej závierky	350,00
	- uisťovacie audítorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky	

Názov organizácie
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

	- súvisiace auditorské služby,	
	- daňové poradenstvo,	
	- ostatné neauditorské služby	

Čl. VI
Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

1. Ďalšie informácie - informácie o významných položkách

Druh položky	Hodnota	Účet
Prijaté depozitá a hypotéky		
Prenajatý majetok		
Majetok prijatý do úschovy		
Prísne zúčtovateľné tlačivá		
Materiál v skladoch civilnej ochrany		
Odpísané pohľadávky		
Drobný hmotný majetok vedený v podsúvahovej evid.	470,84	751
Iné		

Čl. VII
Informácie o iných aktívach a iných pasívach

1. Iné aktíva a iné pasíva

- a) **opis a hodnota iných aktív**, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky - tabuľka č.11.
- b) **opis a hodnota iných pasív**, vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia, takýmito inými pasívami sú:
- možná povinnosť**, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo
 - povinnosť**, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť

- tabuľka č.11.

Textová časť k tabuľke č.11

Účtovná jednotka nemá obsahovú náplň.

- c) zoznam **nehnutel'ných kultúrnych pamiatok** spravovaných účtovnou jednotkou - tabuľka č.12

Textová časť k tabuľke č.12

Účtovná jednotka nemá obsahovú náplň.

2. Ostatné finančné povinnosti - tabuľka č.11

Významné položky ostatných finančných povinností, ktoré sa nevykazujú v účtovných výkazoch.

Textová časť k tabuľke č.11

Účtovná jednotka nemá obsahovú náplň.

Čl. VIII
Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

1. Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

Názov organizácie
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013

a)

Spriaznená osoba	Druh obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu alebo percentuálne vyjadrenie obchodu k celkovému objemu obchodov realizovaných ÚJ	Informácia o neukončených obchodoch v hodnotovom vyjadrení obchodu alebo percentuálnom vyjadrení obchodu k celkovému objemu obchodov realizovaných ÚJ	Informácia o cenách realizovaných obchodov medzi účtovnou jednotkou a spriaznenými osobami
	Kúpa	-	-	-
	Predaj	-	-	-
	Poskytnutie služby	-	-	-
	Obchodné zastúpenie	-	-	-
	Licencie	-	-	-
	Transfery	-	-	-
	Know-how	-	-	-
	Úver, pôžička	-	-	-
	Výpomoc	-	-	-
	Záruka	-	-	-
	Iné obchody	-	-	-

b) o obchodoch podľa písmena a), ktoré sú rovnakého druhu sa uvádzajú informácie kumulovane

c) opis a hodnota podmienených záväzkov voči spriazneným osobám vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia

Spriaznená osoba	Podmienené záväzky	Hodnota podmienených záväzkov
-	-	-
-	-	-
-	-	-

2. Informácie podľa odseku 1 sa vykazujú za

- právnické osoby, ktoré sú vo vzťahu k účtovnej jednotke dcérskou účtovnou jednotkou alebo materskou účtovnou jednotkou,
- zamestnancov zodpovedných za riadenie a kontrolu činnosti účtovnej jednotky a ich blízke osoby a za osoby zodpovedné za riadenie a kontrolu činnosti účtovnej jednotky, ktoré nie sú zamestnancami a ich blízke osoby,
- právnické osoby, v ktorých fyzické osoby uvedené v písmene b) vykonávajú podstatný vplyv a to aj sprostredkovane,
- osoby, ktoré vykonávajú v účtovnej jednotke a súčasne v inej účtovnej jednotke prostredníctvom členov štatutárnych orgánov taký vplyv, že sú schopné ovplyvniť ekonomické zámery oboch účtovných jednotiek; vplyvom sa rozumie priamy vplyv aj sprostredkovaný vplyv,
- osoby, ktoré poskytli účtovnej jednotke úver, a z tohto dôvodu sú schopné ovplyvniť ekonomické vzťahy s účtovnou jednotkou,
- osoby, s ktorými účtovná jednotka realizuje taký objem obchodov, že je od týchto osôb hospodársky závislá.

Čl. IX

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.13-16

Textová časť k tabuľke č.13-16:

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 14.12.2012 uznesením č. 112.

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 20.09.2013 uznesením č. 152.
- druhá zmena schválená dňa 17.12.2013 uznesením č. 170.

Čl. X

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

- a) pokles alebo zvýšenie trhovej ceny finančného majetku ako dôsledku okolností, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky s uvedením dôvodu týchto zmien,
- b) dôvody pre zmenu výšky rezerv a opravných položiek,
- c) zmeny významných položiek dlhodobého finančného majetku,
- d) vydané dlhopisy a iné cenné papiere,
- e) zmena právnej formy účtovnej jednotky,
- f) mimoriadne udalosti, ak majú vplyv na hospodárenie účtovnej jednotky, napríklad živelné pohromy,
- g) iné mimoriadne skutočnosti

Po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali žiadne rozhodujúce skutočnosti.